## ♡ 뉴비전 소식(Announcements) ♡

#### 1. 활영합니다!

오늘 처음 나오신 분들을 우리 주 예수 그리스도의 이름으로 환영합니다. We welcome new visitors with our whole hearts in the name of our Lord, Jesus Christ.

#### 2. 교인 소식 및 교회 행사 안내

2025년도 교회 표어 및 요절(Slogan and Key Verse for Year 2025)

◉표어 : 믿음으로 행하고 보는 것으로 하지 말자!

(Walk by faith, not by sight!)

●요절 : 고린도후서(2 Corinthians) 5:7

"이는 우리가 믿음으로 행하고 보는 것으로 행하지 아니함이로라"

1) 하나님의 은혜 안에 사는 삶(Living in the grace of God) 설교(Sermon): "하나님의 은혜 안에 사는 삶"이라는 주제로 시리즈 설교 중입니다. 우리의 신앙생활의 동기와 원동력이 무엇인지 점검하고 하나님의 은혜로 사는 삶을 사는 계기가 되시길 바랍니다.

We are currently in a sermon series under the theme "Living in the grace of God." These sermons will be an opportunity for all of us to examine what truly motivates and drives our spiritual lives, and to live a life in God's grace.

- 2) <u>이정엽 목사 유튜브 설교 영상(Rev. Lee's Youtube Sermon)</u>: 유튜브에서 "이정엽 목사 달라스 뉴비전교회"를 치면 그동안 실린 이정엽 목사님의 설교 영상을 시청할 수 있습니다. 여러분도 애용하시고 주위 사람들에게도 권해주십시오. If you search for "Jeong Yeop Lee, Dallas New Vision Church" on YouTube, you can watch Rev Lee's sermons.
- 3) 교회 웹사이트 (New Vision Church Website)
  교회 웹사이트 주소는 www.dallasnewvision.org 입니다.
  많은 중요하고 유익한 내용들이 있사오니 꼭 활용하시고 주위 분들에게도 널리 알려주시기 바랍니다.
  The church website is www.dallasnewvision.org. It contains many important and valuable resources, so please make use of it and share it with those around you.
- 4) <u>목사님 신문 칼럼</u>: 이정엽 목사님 칼럼이 매월 TCN(텍사스 크리스챤 뉴스) 신문에 실리고 있습니다. 인터넷을 통해서도 읽을 수 있습니다. www.texaschristiannews.com 신앙칼럼. Once a month you can read Rev. Lee's column on TCN Newspaper. www.texaschristiannews.com

### 달라스 뉴비전교회 DALLAS NEW VISION CHURCH

Vol. 19 No. 33 2025년 8월 17일 (August 17, 2025)

예수 그리스도 안에서 하나님의 새 비전이 이루어지는 교회 God's new vision in Christ has come true in us!

#### 뉴 비 전(New Vision)



#### 2025년도 표어

#### 믿음으로 행하고 보는 것으로 하지 말자!

(Walk by faith, not by sight!)

2019 Greenstone Trail Carrollton, TX 75010 ® (214) 534-7141 (교회 Church) Web: www.dallasnewvision.org Email: newvisionch1@gmail.com Pastor Lee: jyleepeace@gmail.com

# ● 주일에 배 ◆ The Lord's Day Worship

2025년 8월 17일 오전 11시 30분 (August 17, 2025 11:30 AM)

예배 초청(Call to Worship) 예배 인도자(Presider)
신앙 고백(The Apostles' Creed) 다같이(Altogether)
찬양과 경배(Praise & Adoration)
봉헌 기도(Offertory Prayer) 이정엽 목사(Rev. Lee)
주 기도(Lord's Prayer) 다같이(Altogether)
성경 봉독(Scripture Reading) 다같이(Altogether) 베드로전서(1 Peter) 5:5-7
설 교(Sermon) 이정엽 목사(Rev. Lee) 하나났의 운혜 안에 사는 삶 (Living in the grace of God)(II): 하나님의 은혜를 경험하려면(1) (How to experience God's grace)(1)
찬 <b>양(Praise)</b>
축 도(Benediction) 이정엽 목사(Rev. Lee)
소식 나눔(Announcements) 이정엽 목사(Rev. Lee)
성도의 교제(Fellowship) 다같이(Altogether)

#### 요한복음(John) 21:15-17

- 15. 그들이 조반 먹은 후에 예수께서 시몬 베드로에게 이르시되 요한의 아들 시몬아 네가 이 사람들보다 나를 더 사랑하느냐 하시니 이르되 주님 그러하나이다 내가 주님을 사랑하는 줄 주님께서 아시나이다 이르시되 내 어린 양을 먹이라 하시고
- 16. 또 두 번째 이르시되 요한의 아들 시몬아 네가 나를 사랑하느냐 하시니 이르되 주님 그러하나이다 내가 주님을 사랑하는 줄 주님께서 아시나이다 이르시되 내 양을 치라 하시고
- 17. 세 번째 이르시되 요한의 아들 시몬아 네가 나를 사랑하느냐 하시니 주께서 세 번째 네가 나를 사랑하느냐 하시므로 베드로가 근심하여 이르되 주님 모든 것을 아시오매 내가 주님을 사랑하는 줄을 주님께서 아시나이다 예수께서 이르시되 내 양을 먹이라
- 15. So when they had finished breakfast, Jesus said to Simon Peter, "Simon, son of John, do you love Me more than these?" He said to Him, "Yes, Lord; You know that I love You." He said to him, "Tend My lambs."
- 16. He said to him again a second time, "Simon, son of John, do you love Me?" He said to Him, "Yes, Lord; You know that I love You." He said to him, "Shepherd My sheep."
- 17. He said to him the third time, "Simon, son of John, do you love Me?" Peter was grieved because He said to him the third time, "Do you love Me?" And he said to Him, "Lord, You know all things; You know that I love You." Jesus said to him, "Tend My sheep."

## 2. 당신은 하나님의 은혜를 받기 위해 겸손하십니까? (Are you humble enough to receive God's grace?)

#### <u>베드로전서(1 Peter) 5:6</u>

그러므로 하나님의 능하신 손 아래에서 겸손하라 때가 되면 너희를 높이시리라

Therefore humble yourselves under the mighty hand of God, that He may exalt you at the proper time,

#### 베드로전서(1 Peter) 5:7

(개역 개정) 너희 염려를 다 주께 맡기라 이는 그가 너희를 돌보심이라 (개역 한글) 너희 염려를 다 주께 맡겨 버리라 이는 저가 너희를 권고하심이니라

casting all your anxiety on Him, because He cares for you.

#### ● 베드로전서(1 Peter) 5:5-7

- 5. 젊은 자들아 이와 같이 장로들에게 순종하고 다 서로 겸손으로 허리를 동이라 하나님은 교만한 자를 대적하시되 겸손한 자들에게는 은혜를 주시느니라
- 6. 그러므로 하나님의 능하신 손 아래에서 겸손하라 때가 되면 너희를 높이시리라
- 7. 너희 염려를 다 주께 맡기라 이는 그가 너희를 돌보심이라

#### (NASB)

- 5. You younger men, likewise, be subject to your elders; and all of you, clothe yourselves with humility toward one another, for GOD IS OPPOSED TO THE PROUD, BUT GIVES GRACE TO THE HUMBLE.
- 6. Therefore humble yourselves under the mighty hand of God, that He may exalt you at the proper time,
- 7. casting all your anxiety on Him, because He cares for you.

#### 하나님의 문혜 안에 사는 삶 (11) (Living in the grace of God) (11):

#### 하나님의 은혜를 받으려면

(How to experience God's grace)

1. 하나님은 겸손한 자에게 은혜를 베풀어 주십니다. (God gives grace to the humble.)

#### 베드로전서(1 Peter) 5:5

...다 서로 겸손으로 허리를 동이라 하나님은 교만한 자를 대적하시되 겸손한 자들에게는 은혜를 주시느니라

...all of you, clothe yourselves with humility toward one another, for GOD IS OPPOSED TO THE PROUD, BUT GIVES GRACE TO THE HUMBLE.

1) 당신은 바리새인인가? 세리인가? (Are you a Pharisee or a tax collector?)

#### 누가복음(Luke) 18:11-12

바리새인은 서서 따로 기도하여 이르되 하나님이여 나는 다른 사람들 곧 토색, 불의, 간음을 하는 자들과 같지 아니하고 이 세리와도 같지 아니함을 감사하나이다 나는 이레에 두 번씩 금식하고 또 소득의 십일조를 드리나이다 하고

The Pharisee stood and was praying this to himself: 'God, I thank You that I am not like other people: swindlers, unjust, adulterers, or even like this tax collector. I fast twice a week; I pay tithes of all that I get.'

#### 누가복음(Luke) 18:13

세리는 멀리 서서 감히 눈을 들어 하늘을 우러러 보지도 못하고 다만 가슴을 치며 가로되 하나님이여 불쌍히 여기옵소서 나는 죄인이로소이다 하였느니라

But the tax collector, standing some distance away, was even unwilling to lift up his eyes to heaven, but was beating his breast, saying, 'God, be merciful to me, the sinner!'

#### 누가복음(Luke) 18:14

내가 너희에게 이르노니 이에 저 바리새인이 아니고 이 사람이 의롭다 하심을 받고 그의 집으로 내려갔느니라 무릇 자기를 높이는 자는 낮아지고 자기를 낮추는 자는 높아지리라 하시니라 (개역 한글: 내가 너희에게 이르노니 이 사람이 저보다 의롭다 하심을 받고 집에 내려갔느니라 무릇 자기를 높이는 자는 낮아지고 자기를 낮추는 자는 높아지리라 하시니라

I tell you, this man went to his house justified rather than the other; for everyone who exalts himself will be humbled, but he who humbles himself will be exalted.

# 2) 베드로에게 있어서의 교만과 겸온 (Pride and Humility in Peter)

#### 마태복음(Matthew) 26:33

베드로가 대답하여 이르되 모두 주를 버릴지라도 나는 결코 버리지 않겠나이다

But Peter said to Him, "Even though all may fall away because of You, I will never fall away."

#### 마가복음(Mark) 14:31

베드로가 힘있게 말하되 내가 주와 함께 죽을지언정 주를 부인하지 않겠나이다 하고 모든 제자도 이와 같이 말하니라

But Peter kept saying insistently, "Even if I have to die with You, I will not deny You!" And they all were saying the same thing also.

#### 요한복음(John) 13:37

베드로가 이르되 주여 내가 지금은 어찌하여 따라갈 수 없나이까 주를 위하여 내 목숨을 버리겠나이다

Peter said to Him, "Lord, why can I not follow You right now? I will lay down my life for You."

#### <u>요한복음(John)</u> 21:3

시몬 베드로가 나는 물고기 잡으러 가노라 하니 그들이 우리도 함께 가겠다 하고 나가서 배에 올랐으나...

Simon Peter said to them, "I am going fishing." They said to him, "We will also come with you." They went out and got into the boat;...